

Euroopan unionin virallinen lehti

L 217



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

56. vuosikerta
13. elokuuta 2013

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) N:o 772/2013, annettu 8 päivänä elokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse difenyyliamiinin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla ⁽¹⁾** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 773/2013, annettu 12 päivänä elokuuta 2013, kuulotokkoa (*Aphia minuta*) alukselta vedettävillä nuotilla tietyillä Espanjan aluevesillä (Murcia) kalastettaessa sovellettavaa vähimmäisetäisyyttä rannikolta ja veden vähimmäissyvyyttä koskevan poikkeuksen myöntämiseksi neuvoston asetuksesta (EY) N:o 1967/2006** 28
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 774/2013, annettu 12 päivänä elokuuta 2013, *Lactobacillus kefir* DSM 19455 -valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena ⁽¹⁾** 30
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 775/2013, annettu 12 päivänä elokuuta 2013, *Enterococcus faecium* DSM 7134 -valmisteen hyväksymisestä kananuorikkojen ja muiden kuin muintaa varten pidettävien toissijaisten siipikarjalajien rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lactosan GmbH & Co KG) ⁽¹⁾** 32
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 776/2013, annettu 12 päivänä elokuuta 2013, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi** 34

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

(¹) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

2013/428/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 9 päivänä elokuuta 2013, päätöksen 2012/96/EU voimassaolon jatkamisesta 36

2013/429/EU:

- ★ Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 9 päivänä elokuuta 2013, päätöksen 2007/453/EY muuttamisesta Costa Rican, Israelin, Italian, Japanin, Alankomaiden, Slovenian ja Yhdysvaltojen BSE-aseman osalta (tiedoksiannettu numerolla C(2013) 5160) ⁽¹⁾ 37

Oikaisuja

- ★ Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 768/2013, annettu 8 päivänä elokuuta 2013, toimista, joiden tavoitteena on parantaa mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen edellytyksiä, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 797/2004 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 917/2004 muuttamisesta (EUVL L 214, 9.8.2013) 40

Huomautus lukijalle – Neuvoston asetus (EU) N:o 216/2013, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2013, Euroopan unionin virallisen lehden sähköisestä julkaisemisesta (katso kansilehden kolmas sivu)

Huomautus lukijoille – tapa viitata säädöksiin (katso kansilehden kolmas sivu)



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 772/2013,**annettu 8 päivänä elokuuta 2013,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse difenyyliamiinin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Difenyyliamiinin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II ja liitteessä III olevassa B osassa. Difenyyliamiinia käsiteltiin difenyyliamiinin jättämisestä sisällyttämättä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja kyseistä ainetta sisältäville kasvinsuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 tehdyssä komission päätöksessä 2009/859/EY⁽²⁾ ja tehoaineen difenyyliamiini hyväksymättä jättämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti 29 päivänä kesäkuuta 2012 annetussa komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 578/2012⁽³⁾.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', antoi 22 päivänä elokuuta 2011 asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti perustellun lausunnon⁽⁴⁾ voimassa olevista difenyyliamiinin jäämien enimmäismääristä ja

tarkasteli etenkin kuluttajille aiheutuvia riskejä. Lausunto on toimitettu komissiolle ja jäsenvaltioille sekä asetettu julkisesti saataville.

- (3) Kyseisessä lausunnossa elintarviketurvallisuusviranomaisen ei suosittele difenyyliamiinin sisällyttämistä asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteeseen IV eikä CXL-arvojen sisällyttämistä kyseisen asetuksen liitteeseen II.
- (4) Kaikki difenyyliamiinia sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat on peruutettu. Kyseiselle tehoaineelle liitteissä II ja III asetetut jäämien enimmäismäärät olisi tämän vuoksi poistettava paitsi omenien ja päärynöiden osalta.
- (5) Mitä tulee omenoissa ja päärynöissä olevaan difenyyliamiiniin, jäsenvaltiot, kolmannet maat ja elintarvikealan toimijat ilmoittivat komissiolle käsittelemättömiin omenoihin ja päärynöihin vaikuttavasta ristikontaminaatiosta, jota ei voida välttää ja joka johtuu difenyyliamiinin jäämien esiintymisestä varastointitiloissa, erityisesti koneissa, pinnoilla ja säiliöissä ja eritoten jätesäiliöissä, ja jota ei ole teknisesti mahdollista täysin poistaa tässä vaiheessa.
- (6) Ristikontaminaatiosta saatujen seurantatietojen pohjalta on aiheellista asettaa väliaikainen jäämien enimmäismäärä mahdollisimman alhaiselle tasolle difenyyliamiinin kuluttajien keskuudessa aiheuttama huolestuminen huomioon ottaen niin, että käsittelemättömien omenoiden ja päärynöiden tavanomainen kaupan pitäminen ja kauppa on edelleen mahdollista.
- (7) Vaikka kuluttajille aiheutuvasta riskistä ei voidakaan tässä vaiheessa tehdä lopullista riskinarviointia elintarviketurvallisuusviranomaisen difenyyliamiinia koskevassa asiakirja-aineistossa havaitsemien useiden tietopuutteiden vuoksi, voidaan kohtuudella olettaa, että tasolle 0,1 mg/kg asetetun väliaikaisen jäämien enimmäismäärän, joka on viisikymmentä kertaa nykyistä jäämien enimmäismäärää (5 mg/kg) pienempi, ei pitäisi aiheuttaa kohtuutonta riskiä kuluttajille.

⁽¹⁾ EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 314, 1.12.2009, s. 79.⁽³⁾ EUVL L 171, 30.6.2012, s. 2.⁽⁴⁾ European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for diphenylamine according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2011; 9(8):2336 [20 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2011.2336.

- (8) Komissio arvioi asetuksen (EY) N:o 396/2005 16 artiklan 2 kohdan nojalla tilanteen uudelleen kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta mahdollisten uusien seurantatietojen ja muiden mahdollisesti käyttöön saatujen uusien tietojen pohjalta.
- (9) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (10) Olisi sallittava kohtuullinen siirtymäaika ennen muutettujen jäämien enimmäismäärien soveltamista, jotta jäsenvaltiot, kolmannet maat ja elintarvikealan toimijat voivat valmistautua jäämien enimmäismäärien muuttamisesta johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (11) Unionin kauppakumppaneita on kuultu Maailman kauppajärjestön kautta uusista jäämien enimmäismääristä, ja niiden kannanotot on otettu huomioon.

- (12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset, eikä Euroopan parlamentti tai neuvosto ole vastustanut niitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III ja V tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä kuitenkin sovelletaan 2 päivästä maaliskuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III ja V seuraavasti:

- (1) Poistetaan liitteestä II difenyyliamiinia koskeva sarake.
- (2) Poistetaan liitteessä III olevasta B osasta difenyyliamiinia koskeva sarake.
- (3) Lisätään liitteessä III olevaan A osaan seuraava sarake:

"Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan ^(a)	Difenyyliamiini
(1)	(2)	(3)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄ; PÄHKINÄT	
0110000	i) Sitruhedelmät	(**)
0110010	Greipit (Pummelo, pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)	
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)	
0110030	Sitruunat (Sukaattisitruuna, sitruuna)	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit)	
0110990	Muut	
0120000	ii) Pähkinät (kuoritut tai kuorimattomat)	(**)
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät (Filbert)	
0120070	Australianpähkinät	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Saksanpähkinät	
0120990	Muut	
0130000	iii) Siemenhedelmät	
0130010	Omenat (Metsäomena)	0,1 (+)

(1)	(2)	(3)
0130020	Päärynät (Päärynäomena)	0,1 (+)
0130030	Kvittenit	(**)
0130040	Mispelit	(**)
0130050	Japaninmispeli	(**)
0130990	Muut	(**)
0140000	iv) Kivihedelmät	(**)
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)	
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)	
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja)	
0140990	Muut	
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät	(**)
0151000	a) <i>Viinirypäleet</i>	
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)	
0152000	b) <i>Mansikat</i>	
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>	
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, boysenmarja ja lakka)	
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja/vadelma, (<i>Rubus arcticus</i>), mesivadelma (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))	
0153990	Muut	
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)	
0154020	Karpalot (Puolukat)	
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)	
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)	
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	
0154990	Muut	
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät	(**)

(1)	(2)	(3)
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäväiksi tarkoitetut oliivit	
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambolat (Bilimbi)	
0161060	Kakit	
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka (<i>grumichama</i> , <i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Muut	
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>	
0162010	Kiivihedelmät	
0162020	Litsi (Pulasan, rambutan, mangostani)	
0162030	Passionhedelmät	
0162040	Kaktusviikuna	
0162050	Tähtiomena	
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mämmisapote)	
0162990	Muut	
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>	
0163010	Avokadot	
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	
0163030	Mangot	
0163040	Papajjat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Annonat, kirimoija (<i>Annona reticulata</i> , <i>Annona squamosa</i> , llama ja Annonacea-heimoon kuuluvat keskikoiset hedelmät)	
0163070	Guavat (Pitaija (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	
0163100	Duriot	
0163110	Annonat, guanabana	
0163990	Muut	
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET	(**)
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat	

(1)	(2)	(3)
0211000	a) <i>Perunat</i>	
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	
0212010	Kassavat (Taaro eli dasheen eli eddo (japanintaaro), tannia)	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit (Mukulapapu (jamssipapu), Meksikon jamssipapu)	
0212040	Nuolijuuri	
0212990	Muut	
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>	
0213010	Punajuuret	
0213020	Porkkanat	
0213030	Mukulasellerit	
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)	
0213050	Maa-artistokat	
0213060	Palsternakat	
0213070	Juuripersiljat	
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri (espanjankultaohdake))	
0213100	Lantut	
0213110	Nauriit	
0213990	Muut	
0220000	ii) Sipulikasvit	
0220010	Valkosipulit	
0220020	Kepasipulit (Hillosipuli/hopeasipuli)	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit (Pillisipuli ja vastaavat lajikkeet)	
0220990	Muut	
0230000	iii) Hedelmävihannekset	
0231000	a) <i>Solanaceae-heimo</i>	
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, puutomaatit, Physalis, gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> a <i>L. chinense</i>))	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni))	
0231040	Okra, "syötävä hibiskus"	
0231990	Muut	

(1)	(2)	(3)
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	
0232010	Kurkut	
0232020	Pikkukurkut	
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kasviydin, (kiekkokurpitsa))	
0232990	Muut	
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	
0233010	Melonit (Kiwano)	
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa)	
0233030	Vesimelonit	
0233990	Muut	
0234000	d) <i>Sokerimaissi</i>	
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	
0240000	iv) Kaalikasvit	
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>	
0241010	Parsakaali (Calabrese, kiinalainen parsakaali, peltokaali)	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut	
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>	
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali	
0242020	Keräkaali (Suippukaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)	
0242990	Muut	
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali eli paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali eli choy sum, kiinankaali eli pe-tsai)	
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali), portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)	
0243990	Muut	
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>	
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit	
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</i>	
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)	
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)	
0251030	Endiivi (leveälehtinen siloendiivi) (Sikuri, salaattisikuri, punasikuri, kähärälehtinen endiivi, salaattisikuri)	
0251040	Vihanneskrassi	
0251050	Krassikanankaali	

(1)	(2)	(3)
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi)	
0251070	Mustasinappi	
0251080	<i>Brassica</i> spp.:n lehdet ja idut (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten Brassica-lajien lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä))	
0251990	Muut	
0252000	b) Pinaatti ja vastaavat (lehdet)	
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti)	
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia eli talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, Agretti (Salsola soda))	
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)	
0252990	Muut	
0253000	c) Viinilehdet	
0254000	d) Vesikrassi	
0255000	e) Sikuri (valkolehti)	
0256000	f) Yrtit	
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut Apiaceae-heimon yrtit)	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli)	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami (Meirami, oregano)	
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu)	
0256090	Laakerinlehti	
0256100	Rakuuna (Iisoppi)	
0256990	Muut (Syötävät kukat)	
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu (munuaispapu, leikko-, pensas-, salko- ja vahapapu), ruusupapu, tarhapapu, parsapapu)	
0260020	Tarhapavut (silpimättömät) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu eli pitkäpapu eli lehmänpapu)	
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	
0260050	Linssit	
0260990	Muut	

(1)	(2)	(3)
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	
0270030	Lehtiselleri	
0270040	Fenkoli	
0270050	Latva-artisokka	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut	
0280000	viii) Sienet	
0280010	Viljellyt (Herkkusieni, osterivinokas, siitake)	
0280020	Luonnonvaraiset (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)	
0280990	Muut	
0290000	ix) Merilevät	
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	(**)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)	
0300020	Linssit	
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)	
0300040	Lupiinit	
0300990	Muut	
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	(**)
0401000	i) Öljysiemenet	
0401010	Pellavansiemenet	
0401020	Maapähkinät	
0401030	Unikonsiemenet	
0401040	Seesaminsiemenet	
0401050	Auringonkukansiemenet	
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)	
0401070	Soijapavut	
0401080	Sinapinsiemenet	
0401090	Puuvillansiemenet	

(1)	(2)	(3)
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut <i>Cucurbitaceae</i> -heimon kasvien siemenet)	
0401110	Saffori	
0401120	Kurkkuyrtti	
0401130	Ruistankio	
0401140	Hamppu	
0401150	Risiini	
0401990	Muut	
0402000	ii) Öljysiemenkasvit	
0402010	Öljyoliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapok	
0402990	Muut	
0500000	5. VILJAT	(**)
0500010	Ohra	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)	
0500030	Maissi	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä)	
0500050	Kaura	
0500060	Riisi	
0500070	Ruis	
0500080	Durra	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	
0500990	Muut	
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	(**)
0610000	i) Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, <i>Camellia sinensis</i> -laji)	
0620000	ii) Kahvipavut	
0630000	iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)	
0631000	a) Kukat	
0631010	Kamomillan kukat	
0631020	Hibiskuksen kukat	
0631030	Ruusun terälehdet	
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaselja (<i>Sambucus nigra</i>))	

(1)	(2)	(3)
0631050	Lehmus	
0631990	Muut	
0632000	b) <i>Lehdet</i>	
0632010	Mansikan lehdet	
0632020	Punapensaana (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)	
0632030	Mate	
0632990	Muut	
0633000	c) <i>Juuret</i>	
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	
0633020	Ginsengjuuri	
0633990	Muut	
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>	
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)	
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	
0700000	7. HUMALA (kuivattu), humalan siemenet ja tähkäjuuhe mukaan luettuina	(**)
0800000	8. MAUSTEET	(**)
0810000	i) Siemenet	
0810010	Anis	
0810020	Ryytineito eli mustakumina	
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)	
0810040	Korianterin siemenet	
0810050	Kuminansiemenet	
0810060	Tillin siemenet	
0810070	Fenkolin siemenet	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut	
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	
0820010	Maustepippuri	
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	

(1)	(2)	(3)
0820050	Katajanmarjat	
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)	
0820070	Vaniljatangot	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut	
0830000	iii) Kuori/kaarna	
0830010	Kaneli (Cassia)	
0830990	Muut	
0840000	iv) Juuret tai juurakko	
0840010	Lakritsi	
0840020	Inkivääri	
0840030	Kurkuma	
0840040	Piparjuuri	
0840990	Muut	
0850000	v) Nuput/silmut	
0850010	Mausteneilikat	
0850020	Kaprikset	
0850990	Muut	
0860000	vi) Luotit	
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut	
0870000	vii) Siemenvaippa	
0870010	Muskottikukka	
0870990	Muut	
0900000	9. SOKERIKASVIT	(**)
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Salaattisikuri	
0900990	Muut	
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET	(**)
1010000	i) Liha, lihavalmistet, muut eläimenosat, veri ja eläinrasvat - tuore, jäähdytetty tai jäädytetty, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu taikka jalostettu jauhoksi muut jalostetut tuotteet kuten makkarat ja makkarapohjaiset elintarvikevalmistet	
1011000	a) <i>Siat</i>	

(1)	(2)	(3)
1011010	Liha	
1011020	Silava vailla lihaskudosta	
1011030	Maksa	
1011040	Munuaiset	
1011050	Muut syötävät osat	
1011990	Muut	
1012000	b) <i>Naudat</i>	
1012010	Liha	
1012020	Rasva	
1012030	Maksa	
1012040	Munuaiset	
1012050	Muut syötävät osat	
1012990	Muut	
1013000	c) <i>Lampaat</i>	
1013010	Liha	
1013020	Rasva	
1013030	Maksa	
1013040	Munuaiset	
1013050	Muut syötävät osat	
1013990	Muut	
1014000	d) <i>Vuohet</i>	
1014010	Liha	
1014020	Rasva	
1014030	Maksa	
1014040	Munuaiset	
1014050	Muut syötävät osat	
1014990	Muut	
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>	
1015010	Liha	
1015020	Rasva	
1015030	Maksa	
1015040	Munuaiset	

(1)	(2)	(3)
1015050	Muut syötävät osat	
1015990	Muut	
1016000	f) Siipikarja - kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat -, strutsit, kyyhkysset	
1016010	Liha	
1016020	Rasva	
1016030	Maksa	
1016040	Munuaiset	
1016050	Muut syötävät osat	
1016990	Muut	
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut)	
1017010	Liha	
1017020	Rasva	
1017030	Maksa	
1017040	Munuaiset	
1017050	Muut syötävät osat	
1017990	Muut	
1020000	ii) Maito ja kerma, tiivistämätön, lisättyä sokeria tai makeutusainetta sisältämätön, voi tai muut maidosta saadut rasvat, juusto ja juustoaine	
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut	
1030000	iii) Linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut	
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyttelö, siitepöly)	
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	

(1)	(2)	(3)
1060000	vi) Etanat	
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	

(^e) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysierkkyyden alaraja.

(**) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä V vahvistettua jäämien enimmäismäärää

Difenyyliamiini

(+) Väliaikainen jäämien enimmäismäärä tarkistettava viimeistään 2 päivänä syyskuuta 2015

0130010 Omenat (Metsäomena)

0130020 Päärynät (Päärynäomena)

(4) Lisätään liitteeseen V sarake seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (^e)	Difenyyliamiini
(1)	(2)	(3)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄ; PÄHKINÄT	
0110000	i) Sitruhedelmät	0,05 (*)
0110010	Greipit (Pummelo, pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)	
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)	
0110030	Sitruunat (Sukaattisitruuna, sitruuna)	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit)	
0110990	Muut	
0120000	ii) Pähkinät (kuoritut tai kuorimattomat)	0,05 (*)
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät (Filbert)	
0120070	Australianpähkinät	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	

(1)	(2)	(3)
0120110	Saksanpähkinät	
0120990	Muut	
0130000	iii) Siemenhedelmät	
0130010	Omenat (Metsäomena)	(**)
0130020	Päärynät (Päärynäomena)	(**)
0130030	Kvittenit	0,05 (*)
0130040	Mispelit	0,05 (*)
0130050	Japaninmispeli	0,05 (*)
0130990	Muut	0,05 (*)
0140000	iv) Kivihedelmät	0,05 (*)
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)	
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)	
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja)	
0140990	Muut	
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät	0,05 (*)
0151000	a) Viinirypäleet	
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)	
0152000	b) Mansikat	
0153000	c) Vadelmat ja vatukat	
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, boysenmarja ja lakka)	
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja/vadelma, (<i>Rubus arcticus</i>), mesivadelma (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))	
0153990	Muut	
0154000	d) Muut marjat ja pienet hedelmät	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)	
0154020	Karpalot (Puolukat)	
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)	
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (<i>Mansikkapuun hedelmä</i>)	

(1)	(2)	(3)
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	
0154990	Muut	
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät	0,05 (*)
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit	
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (<i>Citrus aurantifolia x Fortunella spp.</i>))	
0161050	Karambolat (Bilimbi)	
0161060	Kakit	
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka (<i>grumichama, Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Muut	
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>	
0162010	Kiivihedelmät	
0162020	Litsi (Pulasan, rambutan, mangostani)	
0162030	Passionhedelmät	
0162040	Kaktusviikuna	
0162050	Tähtiomena	
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mämmisapote)	
0162990	Muut	
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>	
0163010	Avokatot	
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	
0163030	Mangot	
0163040	Papaijat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Annonat, kirimoija (<i>Annona reticulata, Annona squamosa, llama</i> ja <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikoiset hedelmät)	
0163070	Guavat (Pitaija (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	

(1)	(2)	(3)
0163100	Duriot	
0163110	Annonat, guanabana	
0163990	Muut	
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET	0,05 (*)
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat	
0211000	a) <i>Perunat</i>	
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	
0212010	Kassavat (Taaro eli dasheen eli eddo (japanintaaro), tannia)	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit (Mukulapapu (jamssipapu), Meksikon jamssipapu)	
0212040	Nuolijuuri	
0212990	Muut	
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>	
0213010	Punajuuret	
0213020	Porkkanat	
0213030	Mukulasellerit	
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)	
0213050	Maa-artisokat	
0213060	Palsternakat	
0213070	Juuripersiljat	
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri (espanjankultaohdake))	
0213100	Lantut	
0213110	Nauriit	
0213990	Muut	
0220000	ii) Sipulikasvit	
0220010	Valkosipulit	
0220020	Kepasipulit (Hillosipuli/hopeasipuli)	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit (Pillisipuli ja vastaavat lajikkeet)	
0220990	Muut	
0230000	iii) Hedelmävihannekset	

(1)	(2)	(3)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo	
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, puutomaatit, Physalis, gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> a <i>L. chinense</i>))	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni))	
0231040	Okra, ”syötävä hibiskus”	
0231990	Muut	
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo	
0232010	Kurkut	
0232020	Pikkukurkut	
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kasviydin, (kiekkokurpitsa))	
0232990	Muut	
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo	
0233010	Melonit (Kiwano)	
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa)	
0233030	Vesimelonit	
0233990	Muut	
0234000	d) <i>Sokerimaissi</i>	
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	
0240000	iv) Kaalikasvit	
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>	
0241010	Parsakaali (Calabrese, kiinalainen parsakaali, peltokaali)	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut	
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>	
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali	
0242020	Keräkaali (Suippukaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)	
0242990	Muut	
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali eli paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali eli choy sum, kiinankaali eli pe-tsai)	
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, (rehukaali), portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)	

(1)	(2)	(3)
0243990	Muut	
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>	
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit	
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</i>	
0251010	Vuonankaali (<i>Valerianella eriocarpa</i> Desv.)	
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)	
0251030	Endiivi (leveälehtinen siloendiivi) (Sikuri, salaattisikuri, punasikuri, kähärälehtinen endiivi, salaattisikuri)	
0251040	Vihanneskrassi	
0251050	Krassikanankaali	
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (<i>Isohietasinappi</i>)	
0251070	Mustasinappi	
0251080	<i>Brassica</i> spp.:n lehdet ja idut (<i>Mizuna</i> eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten Brassica-lajien lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä))	
0251990	Muut	
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>	
0252010	Pinaatti (<i>Udenseelanninpinaatti, amarantti</i>)	
0252020	Portulakat (<i>Salaattikleitonia</i> eli talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, <i>Agretti</i> (<i>Salsola soda</i>))	
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (<i>Punajuuren lehdet</i>)	
0252990	Muut	
0253000	c) <i>Viinilehdet</i>	
0254000	d) <i>Vesikrassi</i>	
0255000	e) <i>Sikuri (valkolehti)</i>	
0256000	f) <i>Yrtit</i>	
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri (<i>Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut Apiaceae-heimon yrtit</i>)	
0256040	Persilja	
0256050	<i>Salvia</i> (<i>Talvikynteli, kesäkynteli</i>)	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami (<i>Meirami, oregano</i>)	
0256080	Basilika (<i>Sitruunamelissa, minttu, piparminttu</i>)	
0256090	Laakerinlehti	

(1)	(2)	(3)
0256100	Rakuuna (lisoppi)	
0256990	Muut (Syötävät kukat)	
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu (munuaispapu, leikko-, pensas-, salko- ja vahapapu), ruusupapu, tarhapapu, parsapapu)	
0260020	Tarhapavut (silpimättömät) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu eli pitkäpapu eli lehmänpapu)	
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	
0260050	Linssit	
0260990	Muut	
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	
0270030	Lehtiselleri	
0270040	Fenkoli	
0270050	Latva-artisokka	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut	
0280000	viii) Sienet	
0280010	Viljellyt (Herkkusieni, osterivinokas, siitake)	
0280020	Luonnonvaraiset (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)	
0280990	Muut	
0290000	ix) Merilevät	
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,05 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)	
0300020	Linssit	
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)	
0300040	Lupiinit	
0300990	Muut	

(1)	(2)	(3)
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,05 (*)
0401000	i) Öljysiemenet	
0401010	Pellavansiemenet	
0401020	Maapähkinät	
0401030	Unikonsiemenet	
0401040	Seesaminsienet	
0401050	Auringonkukansiemenet	
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)	
0401070	Soijapavut	
0401080	Sinapinsiemenet	
0401090	Puu villansiemenet	
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut <i>Cucurbitaceae</i> -heimon kasvien siemenet)	
0401110	Saffori	
0401120	Kurkkuyrtti	
0401130	Ruistankio	
0401140	Hamppu	
0401150	Risiini	
0401990	Muut	
0402000	ii) Öljysiemenkasvit	
0402010	Öljyliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapok	
0402990	Muut	
0500000	5. VILJAT	0,05 (*)
0500010	Ohra	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)	
0500030	Maissi	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä)	
0500050	Kaura	
0500060	Riisi	
0500070	Ruis	
0500080	Durra	

(1)	(2)	(3)
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	
0500990	Muut	
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,05 (*)
0610000	i) Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, Camellia sinensis -laji)	
0620000	ii) Kahvipavut	
0630000	iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)	
0631000	a) Kukat	
0631010	Kamomillan kukat	
0631020	Hibiskuksen kukat	
0631030	Ruusun terälehdet	
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaselja (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Lehmus	
0631990	Muut	
0632000	b) Lehdet	
0632010	Mansikan lehdet	
0632020	Punapensaallaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)	
0632030	Mate	
0632990	Muut	
0633000	c) Juuret	
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	
0633020	Ginsengjuuri	
0633990	Muut	
0639000	d) Muut yrttiuutejuomat	
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)	
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	
0700000	7. HUMALA (kuivattu), humalan siemenet ja tähkä jauhe mukaan luettuina	0,05 (*)
0800000	8. MAUSTEET	0,05 (*)
0810000	i) Siemenet	
0810010	Anis	
0810020	Ryytineito eli mustakumina	
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)	
0810040	Korianterin siemenet	

(1)	(2)	(3)
0810050	Kuminansiemenet	
0810060	Tillin siemenet	
0810070	Fenkolin siemenet	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut	
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	
0820010	Maustepippuri	
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarjat	
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)	
0820070	Vaniljatangot	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut	
0830000	iii) Kuori/kaarna	
0830010	Kaneli (Cassia)	
0830990	Muut	
0840000	iv) Juuret tai juurakko	
0840010	Lakritsi	
0840020	Inkivääri	
0840030	Kurkuma	
0840040	Piparjuuri	
0840990	Muut	
0850000	v) Nuput/silmut	
0850010	Mausteneilikat	
0850020	Kaprikset	
0850990	Muut	
0860000	vi) Luotit	
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut	

(1)	(2)	(3)
0870000	vii) Siemenvaippa	
0870010	Muskottikukka	
0870990	Muut	
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,05 (*)
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Salaattisikuri	
0900990	Muut	
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET	0,05 (*)
1010000	i) Liha, lihavalmisteet, muut eläimenosat, veri ja eläinrasvat - tuore, jäädytetty tai jäädytetty, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu taikka jalostettu jauhoksi muut jalostetut tuotteet kuten makkarat ja makkarapohjaiset elintarvikevalmisteet	
1011000	a) <i>Siat</i>	
1011010	Liha	
1011020	Silava vailla lihaskudosta	
1011030	Maksa	
1011040	Munuaiset	
1011050	Muut syötävät osat	
1011990	Muut	
1012000	b) <i>Naudat</i>	
1012010	Liha	
1012020	Rasva	
1012030	Maksa	
1012040	Munuaiset	
1012050	Muut syötävät osat	
1012990	Muut	
1013000	c) <i>Lampaat</i>	
1013010	Liha	
1013020	Rasva	
1013030	Maksa	
1013040	Munuaiset	
1013050	Muut syötävät osat	
1013990	Muut	
1014000	d) <i>Vuohet</i>	

(1)	(2)	(3)
1014010	Liha	
1014020	Rasva	
1014030	Maksa	
1014040	Munuaiset	
1014050	Muut syötävät osat	
1014990	Muut	
1015000	e) Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit	
1015010	Liha	
1015020	Rasva	
1015030	Maksa	
1015040	Munuaiset	
1015050	Muut syötävät osat	
1015990	Muut	
1016000	f) Siipikarja - kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat -, strutsit, kyyhkyset	
1016010	Liha	
1016020	Rasva	
1016030	Maksa	
1016040	Munuaiset	
1016050	Muut syötävät osat	
1016990	Muut	
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut)	
1017010	Liha	
1017020	Rasva	
1017030	Maksa	
1017040	Munuaiset	
1017050	Muut syötävät osat	
1017990	Muut	
1020000	ii) Maito ja kerma, tiivistämätön, lisättyä sokeria tai makeutusainetta sisältämätön, voi tai muut maidosta saadut rasvat, juusto ja juustoaine	
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	

(1)	(2)	(3)
1020990	Muut	
1030000	iii) Linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut	
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly)	
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	
1060000	vi) Etanat	
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	

(^e) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysiherkkyden alaraja.

(**) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa A osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää

Difenyyliamiini

(+) Väliaikainen jäämien enimmäismäärä tarkistettava viimeistään 2 päivänä syyskuuta 2015

0130010 Omenat (Metsäomena)

0130020 Päärynät (Päärynäomena)”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 773/2013,

annettu 12 päivänä elokuuta 2013,

kuultotokkoa (*Aphia minuta*) alukselta vedettävillä nuotilla tietyillä Espanjan aluevesillä (Murcia) kalastettaessa sovellettavaa vähimmäisetäisyyttä rannikolta ja veden vähimmäissyvyyttä koskevan poikkeuksen myöntämiseksi neuvoston asetuksesta (EY) N:o 1967/2006

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kalavarojen kestävästä hyödyntämisestä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä 21 päivänä joulukuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 1 kohdassa kielletään vedettävien pyydysten käyttö kolmen meripenninkulman päähän rannikosta ulottuvalla alueella tai 50 metrin syvyyskäyrän alueella, jos kyseinen syvyys saavutetaan jo lähempänä rannikkoa.
- (2) Komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä myöntää poikkeuksen asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 1 kohdasta edellyttäen, että 13 artiklan 5 ja 9 kohdassa säädetty tietyt edellytykset täyttyvät.
- (3) Komissio vastaanotti 17 päivänä huhtikuuta 2012 Espanjan pyynnön mainitun asetuksen 13 artiklan 1 kohdasta poikkeamisesta kalastettaessa kuultotokkoa (*Aphia minuta*) alukselta vedettävillä nuotilla Murcian autonomisella alueella Espanjan aluevesillä.
- (4) Pyyntö koskee Murcian autonomisen alueen karjanhoidon ja kalatalouden pääosaston hallinnoimaan toiminnallisen aluskannan viralliseen aluslaskentaan kuuluvia aluksia, joilla on kyseisen kalastuksen osalta kirjattuja saaliita yli viiden vuoden ajalta ja jotka harjoittavat kuultotokon (*Aphia minuta*) kalastusta aluksesta vedettävillä nuotilla sovellettavan hoitosuunnitelman mukaisesti.
- (5) Hoitosuunnitelmalla taataan, ettei pyyntiponnistus kasva tulevaisuudessa, sillä aina kun jokin 29:stä luvan saaneesta aluksesta lopettaa toimintansa, sen voi aluslaskennassa korvata ainoastaan alus, jonka kapasiteetti tehona ja pituutena ilmaistuna on yhtä suuri tai pienempi.
- (6) Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) arvioi Espanjan esittämän poikkeuspyynnön ja siihen liittyvän hoitosuunnitelman luonnoksen 5 päivästä 9 päivään marraskuuta 2012 pidetyssä täysistunnonsa.
- (7) Espanja on hyväksynyt hoitosuunnitelman hyväksymällä kuultotokon (*Aphia minuta*) kalastuksen sääntelemisestä

Murcian itsehallintoalueen sisäisillä aluevesillä 27 päivänä maaliskuuta 2013 annetun itsehallintoalueen maa- ja vesitalousministeriön säädöksen⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 1967/2006 19 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

- (8) Espanjan pyytämä poikkeus täyttää asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 5 ja 9 kohdassa säädetty edellytykset.
- (9) Ottaen erityisesti huomioon sekä mannerjalustan kapeus että kohdelajin alueellinen esiintyminen ainoastaan tietyillä vyöhykkeillä rannikkoalueella ja alle 50 metrin vedensyvyysalueeseen, pyyntialue on pieni.
- (10) Lisäksi kalastusta ei voida harjoittaa muilla pyydyksillä, sillä ei ole merkittävää vaikutusta suojeltaviin luontotyypeihin ja se on hyvin valikoivaa, koska nuottia vedetään vesimassassa eivätkä ne koske merenpohjaan. Itse asiassa aineksen kerääminen merenpohjasta vahingoittaisi kohdelajia ja tekisi kalastettavan lajin valikoimisen sen hyvin pienen koon vuoksi käytännöllisesti katsoen mahdottomaksi.
- (11) Espanjan esittämä poikkeuspyyntö koskee vähäistä määrää aluksia, sillä niitä on vain 29.
- (12) Kyseiset kalastustoimet täyttävät asetuksen (EY) N:o 1967/2006 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan suojeltavia luontotyyppisiä koskevat vaatimukset, joissa poikkeuksellisesti mahdollistetaan tietyn edellytyksin kalastus suojeltavissa luontotyypeissä, jos kalastus tapahtuu niin, ettei meriheiniä kasvavaa merenpohjaa kosketa.
- (13) Asetuksen (EY) N:o 1967/2006 8 artiklan 1 kohdan h alakohdan vaatimuksia ei sovelleta, koska ne koskevat trooleja.
- (14) Koska kyseiset kalastustoimet ovat hyvin valikoivia, niillä ei ole mainittavia vaikutuksia ympäristöön eivätkä asetuksen (EY) N:o 1967/2006 4 artiklan 5 kohdan säännökset koske niitä, niille on mahdollista myöntää asetuksen (EY) N:o 1967/2006 9 artiklan 7 kohdassa tarkoitettu pienintä sallittua silmäkokoa koskeva poikkeus. Näin ollen 9 artiklan 3 kohdassa säädettyjä pienintä mahdollista silmäkokoa koskevia sääntöjä ei sovelleta.
- (15) Espanjan hoitosuunnitelma sisältää kalastustoiminnan valvontatoimia, joten asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 9 kohdassa ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009⁽³⁾ 14 artiklassa säädetty edellytykset täyttyvät.

⁽¹⁾ EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11.

⁽²⁾ "Orden de 27 de marzo de 2013 de la Consejería de Agricultura y Agua, por la que se regula la pesquería del chanquete (*Aphia minuta*) en aguas interiores de la Región de Murcia", Murcian itsehallintoalueen virallinen lehti, nro 78, 6.4.2013, s. 13950.

⁽³⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

- (16) Kyseisiä kalastustoimia harjoitetaan hyvin lähellä rannikkoa eivätkä ne siten häiritse muiden alusten toimia.
- (17) Espanjan hoitosuunnitelmassa varmistetaan, että asetuksen (EY) N:o 1967/2006 liitteessä III mainittujen lajien saaliit ovat minimaaliset eivätkä kalastustoimet kohdistu pääjalkaisiin.
- (18) Pyydetty poikkeus olisi näin ollen hyväksyttävä.
- (19) Espanjan olisi raportoitava komissiolle hyvissä ajoin ja Espanjan hoitosuunnitelmaan sisältyvän valvontasuunnitelman mukaisesti.
- (20) Espanjan esittämän pyynnön mukaisesti poikkeuksen kestolle asetettava aikaraja tekee mahdolliseksi varmistaa asianmukaisesti korjaavat hallintotoimet, jos komissiolle toimitettavasta raportista käy ilmi, että hyödynnettävän kannan suojelun taso on heikko, ja sen myötä on mahdollista vahvistaa tieteellistä pohjaa hoitosuunnitelman parantamiseksi.
- (21) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poikkeus

Asetuksen (EY) N:o 1967/2006 13 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta Murcian autonomisen alueen rannikon edustalla sijaitsevilla Es-

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä elokuuta 2013.

panjan aluevesillä kuultotokon (*Aphia minuta*) kalastukseen aluksesta vedettävillä nuotilla sellaisten alusten osalta,

- a) jotka kuuluvat Murcian autonomisen alueen karjanhoidon ja kalatalouden pääosaston hallinnoimaan toiminnallisen aluskannan viralliseen aluslaskentaan;
- b) joilla on kyseisen kalastuksen osalta kirjattuja saaliita yli viiden vuoden ajalta ja jotka eivät johda sallitun pyyntiponnistuksen kasvuun tulevaisuudessa; ja
- c) joilla kalastetaan kalastusluvan turvin ja asetuksen (EY) N:o 1967/2006 19 artiklan 2 kohdan nojalla hyväksytyt Espanjan hoitosuunnitelman, jäljempänä 'hoitosuunnitelma', mukaisesti.

Tätä poikkeusta sovelletaan kolmen vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

2 artikla

Valvontasuunnitelma ja raportti

Espanjan on toimitettava komissiolle kolmen vuoden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta 1 artiklan c alakohdassa tarkoitettussa hoitosuunnitelmassa vahvistetun valvontasuunnitelman mukaisesti laadittu kertomus.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
 José Manuel BARROSO

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 774/2013,**annettu 12 päivänä elokuuta 2013,*****Lactobacillus kefir* DSM 19455 -valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) *Lactobacillus kefir* DSM 19455 -valmisteen hyväksymistä varten on tehty hakemus asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti. Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee *Lactobacillus kefir* DSM 19455 -valmisteen hyväksymistä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet”.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomainen’, totesi 13 päivänä maaliskuuta 2013 antamassaan lausunnossa ⁽²⁾, että valmisteella ei ehdotettujen käyttöedellytysten mukaisesti käytettynä ole haitallisia vaikutuksia eläinten terveyteen, ihmisten terveyteen eikä ympäristöön. Elintarviketurvalli-

suusviranomainen totesi myös, että valmiste parantaa säilörehun aerobista stabiiliutta nostamalla etikkahappopitoisuutta ja alentamalla säilörehun pH-arvoa helposti tai kohtalaisen vaikeasti säilöttävien aineiden osalta. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaan koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomainen vahvisti myös asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman, rehun lisäaineiden analyysimenetelmiä koskevan raportin.

- (5) Kyseisen valmisteen arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetty hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi valmisteiden käyttö tämän asetuksen liitteessä kuvatulla tavalla olisi hyväksyttävä.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketietä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”säilörehun lisäaineet” kuuluva, liitteessä tarkoitettu valmiste eläinten rehussa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuina edellytyksin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2013; 11(4):3177.

LIITE

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						PMY/kg tuoretta ainesta			
Luokka: teknologiset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: säilörehun lisäaineet									
1k20742	—	<i>Lactobacillus kefir</i> DSM 19455	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p><i>Lactobacillus kefir</i> DSM 19455 -valmiste, joka sisältää vähintään 1×10^{10} PMY/g lisäainetta</p> <p><i>Tehoaineen ominaispiirteiden kuvaus</i></p> <p><i>Lactobacillus kefir</i> DSM 19455:n elinkykyisiä soluja</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> ⁽¹⁾</p> <p>Lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa: pintaviljelymenetelmä (EN 15787)</p> <p>Tunnistaminen: pulssikenttä-elektroforeesigenotyyppitys (PFGE)</p>	Kaikki eläinlajit	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varasointia koskevat edellytykset. Lisäaineen vähimmäisannos, kun sitä ei käytetä yhdessä muiden mikro-organismien kanssa säilörehun lisäaineena: 5×10^7 PMY/kg tuoretta ainesta. Lisäainetta on käytettävä helposti tai kohtalaisen vaikeasti säilöttävässä aineksessa ⁽²⁾. Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa sekä käsineitä. 	2. syyskuuta 2023

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

⁽²⁾ Helposti säilöttävä nurmirehu: > 3 prosenttia liukoisia hiilihydraatteja tuoreaineessa. Kohtalaisen vaikeasti säilöttävä nurmirehu: 1,5–3 prosenttia liukoisia hiilihydraatteja tuoreaineessa. Kuten määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 429/2008 (EUVL L 133, 22.5.2008, s. 1).

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 775/2013,

annettu 12 päivänä elokuuta 2013,

Enterococcus faecium DSM 7134 -valmisteen hyväksymisestä kananuorikkojen ja muiden kuin munintaa varten pidettävien toissijaisten siipikarjalajien rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lactosan GmbH & Co KG)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) *Enterococcus faecium* DSM 7134 -valmisteen uuden käytötavan hyväksymistä varten on tehty hakemus asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti. Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee *Enterococcus faecium* DSM 7134 -valmisteen uutta käyttötapaa kananuorikkojen ja muiden kuin munintaa varten pidettävien toissijaisten siipikarjalajien rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan "eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet".
- (4) Kyseisen *Enterococcus faecium* DSM 7134 -valmisteen käyttö hyväksyttiin kymmeneksi vuodeksi porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena komission asetuksella (EY) N:o 538/2007 ⁽²⁾, emakkojen rehun lisäaineena komission asetuksella (EY) N:o 1521/2007 ⁽³⁾ ja broilerin rehun lisäaineena komission asetuksella (EU) N:o 998/2010 ⁽⁴⁾.
- (5) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', totesi 12 päivänä maaliskuuta 2013 antamassaan lausunnossa ⁽⁵⁾, että *Enterococcus faecium* DSM 7134 -valmisteella ei ehdotettujen

käyttöedellytysten mukaisesti käytettynä ole haitallisia vaikutuksia eläinten tai ihmisten terveyteen eikä ympäristöön ja että koska sen mahdollisuudet parantaa eläintuotannollisia parametreja on jo osoitettu broilereilla, tämä johtopäätös voidaan laajentaa koskemaan kananuorikkoja ja ekstrapoloida muihin kuin munintaa varten pidettäviin toissijaisiin siipikarjalajeihin. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaan koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomaisen myös vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.

(6) *Enterococcus faecium* DSM 7134 -valmisteen arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetty hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Näin ollen kyseisen valmisteen käyttö olisi hyväksyttävä tämän asetuksen liitteessä esitetyn mukaisesti.

(7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketurvketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan "eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet" ja funktionaaliseen ryhmään "suolistoflooran stabiloimiseen tarkoitettavat aineet" kuuluva, liitteessä kuvattu valmiste eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuina edellytyksin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EUVL L 128, 16.5.2007, s. 16.

⁽³⁾ EUVL L 335, 20.12.2007, s. 24.

⁽⁴⁾ EUVL L 290, 6.11.2010, s. 22.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2013; 11(4):3167.

LIITE

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						PMY/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 %			

Luokka: eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: suolistoflooran stabiloimiseen tarkoitetut aineet

4b1841	Lactosan GmbH & Co KG	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p><i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 -valmiste, joka sisältää vähintään:</p> <p>Jauhe: 1×10^{10} PMY/g lisäainetta</p> <p>Rakeet (mikrokapseloidut): 1×10^{10} PMY/g lisäainetta</p> <p><i>Tehoaineen ominaispiirteiden kuvaus</i></p> <p><i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134:n elinkykyisiä soluja</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> ⁽¹⁾</p> <p>Lukumäärän määrittäminen: pintaviljelymenetelmä sappi-<i>eskuliini-atsidiagarilla</i> (EN 15788)</p> <p>Tunnistaminen: pulssikenttäelektroforeesi-ge-notyyppitys (PFGE).</p>	Kananuorikot	—	5×10^8	—	<p>1. Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointia koskevat edellytykset sekä stabiilisuus rehua rakeistettaessa.</p> <p>2. Käyttö sallittu seuraavia sallittuja kokkidiostaatteja sisältävässä rehussa: diklatsuriili, halofuginonihydrobromidi, robenidiinihydrokloridi, dekokinaatti, lasalosidinatrium A, maduramiiniammonium tai monensiiniinatrium, sillä edellytyksellä, että kyseinen kokkidiostaatti on sallittu asianomaisen lajin osalta.</p> <p>3. Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa sekä käsineitä.</p>	2. syyskuuta 2023
--------	-----------------------	--------------------------------------	---	--------------	---	-----------------	---	--	-------------------

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta Euroopan unionin vertailulaboratorion osoitteesta: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 776/2013,**annettu 12 päivänä elokuuta 2013,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden

mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetuille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä elokuuta 2013.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0709 93 10	TR	134,1
	ZZ	134,1
0805 50 10	AR	94,5
	CL	114,8
	UY	108,7
	ZA	103,1
	ZZ	105,3
0806 10 10	EG	178,9
	MA	161,7
	MX	263,3
	TR	160,6
	ZZ	191,1
0808 10 80	AR	196,9
	BR	112,0
	CL	138,8
	CN	104,4
	NZ	143,9
	US	139,5
	ZA	115,0
	ZZ	135,8
0808 30 90	AR	178,8
	CL	174,6
	NZ	194,4
	TR	154,0
	ZA	129,1
	ZZ	166,2
0809 30	TR	149,0
	ZZ	149,0
0809 40 05	BA	64,6
	MK	61,9
	TR	83,7
	ZZ	70,1

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 9 päivänä elokuuta 2013,

päätöksen 2012/96/EU voimassaolon jatkamisesta

(2013/428/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välillä Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitetun kumppanuussopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 'AKT-EY-kumppanuussopimus', sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Ouagadougoussa Burkina Fasossa 22 päivänä kesäkuuta 2010 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 96 artiklan,

ottaa huomioon AKT-EY-kumppanuussopimuksen täytäntöönpanemiseksi toteutettavista toimenpiteistä ja noudatettavista menettelyistä tehdyn neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien sisäisen sopimuksen ⁽³⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksellä 2002/148/EY ⁽⁴⁾ saatettiin päätökseen Zimbabwen tasavallan kanssa AKT-EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan 2 kohdan c alakohdan nojalla käydyt neuvottelut ja toteutettiin aiheellisia toimenpiteitä, joilla rajoitetaan Zimbabwen kanssa tehtävää yhteistyötä AKT-EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisesti, jäljempänä 'aiheelliset toimenpiteet', mainitun päätöksen liitteessä määritetyn mukaisesti. Näitä toimenpiteitä on sittemmin mukautettu ja niiden soveltamisaikaa on jatkettu vuosittain.
- (2) Osoituksena unionin jatkuvasta sitoutuneisuudesta poliittiseen kokonaissopimukseen perustuvaan prosessiin neuvosto päätti 7 päivänä elokuuta 2012 päätöksellä

2012/470/EU ⁽⁵⁾ jatkaa päätöksen 2012/96/EU ⁽⁶⁾ voimassaoloa ja keskeyttää aiheellisten toimenpiteiden soveltamisen 12 kuukaudeksi.

- (3) Neuvoston olisi tarkasteltava näitä aiheellisia toimenpiteitä uudelleen sen jälkeen kun Zimbabwessa on poliittisen kokonaissopimuksen mukaisesti järjestetty rauhanomaiset, avoimet ja uskottavat vaalit. Päätöksen 2012/96/EU voimassaoloa olisi näin ollen jatkettava ja aiheelliset toimenpiteet olisi pidettävä edelleen keskeytettynä.
- (4) Euroopan unioni voi milloin tahansa päättää tarkastella tätä päätöstä uudelleen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jatketaan päätöksen 2012/96/EU ja sen aiheellisten toimenpiteiden voimassaoloa 20 päivään helmikuuta 2014. Aiheellisten toimenpiteiden soveltaminen pysyy edelleen keskeytettynä.

Aiheellisiä toimenpiteitä tarkastellaan jatkuvasti ja niiden soveltaminen aloitetaan uudelleen, jos tilanne Zimbabwessa heikkenee vakavalla tavalla.

Toimenpiteitä tarkastellaan joka tapauksessa uudelleen kuuden kuukauden kuluttua tämän päätöksen voimaantulosta.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään. Se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ EYVL L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUVL L 287, 4.11.2010, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 317, 15.12.2000, s. 376.

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös 2002/148/EY, tehty 18 päivänä helmikuuta 2002, AKT-EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä Zimbabwen kanssa (EYVL L 50, 21.2.2002, s. 64).

⁽⁵⁾ Neuvoston päätös 2012/470/EU, annettu 7 päivänä elokuuta 2012, päätöksen 2012/96/EU voimassaolon pidentämisestä ja päätöksessä 2002/148/EY säädettyjen aiheellisten toimenpiteiden soveltamisen keskeyttämisestä (EUVL L 213, 10.8.2012, s. 13).

⁽⁶⁾ Neuvoston päätös 2012/96/EU, annettu 17 päivänä helmikuuta 2012, AKT-EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä Zimbabwen kanssa tehtyyn päätökseen 2002/148/EY sisältyvien aiheellisten toimenpiteiden mukauttamisesta ja niiden soveltamisen jatkamisesta (EUVL L 47, 18.2.2012, s. 47).

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**annettu 9 päivänä elokuuta 2013,****päätöksen 2007/453/EY muuttamisesta Costa Rican, Israelin, Italian, Japanin, Alankomaiden, Slovenian ja Yhdysvaltojen BSE-aseman osalta***(tiedoksiannettu numerolla C(2013) 5160)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)***(2013/429/EU)*

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001 säädetään, että jäsenvaltiot, kolmannet maat tai niiden alueet, jäljempänä 'maat tai alueet', on luokiteltava niiden BSE-aseman mukaan johonkin seuraavista kolmesta luokasta: merkityksettömän alhainen BSE-riski, hallinnassa oleva BSE-riski ja määrittelemätön BSE-riski.
- (2) Komission päätöksen 2007/453/EY⁽²⁾ liitteessä luetellaan maat tai alueet niiden BSE-aseman mukaan.
- (3) Maailman eläintautijärjestö (OIE) on johtavassa asemassa, kun maita tai alueita luokitellaan niiden BSE-riskin perusteella. Päätöksen 2007/453/EY liitteessä olevaa luetteloa laadittaessa on otettu huomioon jäsenvaltioiden BSE-asemaa koskeva, OIE:n toukokuussa 2012 hyväksymä päätöslauselma nro 16.
- (4) Toukokuussa 2013 OIE hyväksyi jäsenvaltioiden BSE-asemaa koskevan päätöslauselman nro 20. Kyseisessä pää-

töslauselmassa todettiin, että Japanissa, Israelissa, Italiassa, Alankomaissa, Sloveniassa ja Yhdysvalloissa BSE-riski on merkityksettömän alhainen ja että Costassa BSE-riski on hallinnassa. Tämän vuoksi päätöksen 2007/453/EY liitteessä olevaa luetteloa olisi muutettava vastaamaan kyseistä päätöslauselmaa näiden maiden osalta.

- (5) Sen vuoksi päätöstä 2007/453/EY olisi muutettava.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2007/453/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta

Tonio BORG

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 172, 30.6.2007, s. 84.

LIITE

"LIITE

MAIDEN TAI ALUEIDEN LUETTELO

A. Maat tai alueet, joiden BSE-riski on merkityksettömän alhainen

Jäsenvaltiot

- Belgia
- Tanska
- Italia
- Alankomaat
- Itävalta
- Slovenia
- Suomi
- Ruotsi

Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) maat

- Islanti
- Norja

Kolmannet maat

- Argentiina
- Australia
- Brasilia
- Chile
- Kolumbia
- Intia
- Israel
- Japani
- Uusi-Seelanti
- Panama
- Paraguay
- Peru
- Singapore
- Yhdysvallat
- Uruguay

B. Maat tai alueet, joiden BSE-riski on hallinnassa

Jäsenvaltiot

- Bulgaria, Tšekki, Saksa, Viro, Irlanti, Kreikka, Espanja, Ranska, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Unkari, Malta, Puola, Portugali, Romania, Slovakia ja Yhdistynyt kuningaskunta

Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) maat

- Liechtenstein
- Sveitsi

Kolmannet maat

- Kanada
- Costa Rica
- Meksiko
- Nicaragua
- Etelä-Korea
- Taiwan

C. Maat tai alueet, joiden BSE-riskiä ei ole määritelty

- Maat tai alueet, joita ei ole lueteltu A tai B kohdassa.”
-

OIKAISUJA

Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 768/2013, annettu 8 päivänä elokuuta 2013, toimista, joiden tavoitteena on parantaa mehiläistuotteiden tuotannon ja kaupan pitämisen edellytyksiä, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 797/2004 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 917/2004 muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 214, 9. elokuuta 2013)

Kansilehdellä ja sivulla 7 (nimi ja loppulauseke) olevassa asetuksen päivämäärässä:

on: "8 päivänä elokuuta 2013"

pitää olla: "9 päivänä elokuuta 2013".

HUOMAUTUS LUKIJALLE

Neuvoston asetus (EU) N:o 216/2013, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2013, Euroopan unionin virallisen lehden sähköisestä julkaisemisesta

Euroopan unionin virallisen lehden sähköisestä julkaisemisesta 7 päivänä maaliskuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 216/2013 (EUVL L 69, 13.3.2013, s. 1) mukaisesti 1. heinäkuuta 2013 lähtien vain sähköisessä muodossa julkaistu virallinen lehti on todistusvoimainen, ja vain sillä on oikeusvaikutuksia.

Jos virallisen lehden sähköistä versiota ei ole mahdollista julkaista ennakoimattomien ja poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi, virallisen lehden painettu versio on todistusvoimainen, ja sillä on oikeusvaikutuksia asetuksen (EU) N:o 216/2013 3 artiklassa esitettyjen ehtojen ja edellytysten mukaisesti.

HUOMAUTUS LUKIJOILLE – TAPA VIITATA SÄÄDÖKSIIN

Tapaa viitata säädöksiin on muutettu 1. heinäkuuta 2013 alkaen.

Siirtymäkauden aikana käytetään sekä uutta että vanhaa viittaustapaa.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI